



*Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas*

2006 m. rugsėjo 26 d., Briuselis

## **PLENARINĖ ASAMBLĖJA**

**2006 m. RUGSĖJO 13–14 d.**

### **PRIIMTŲ NUOMONIŲ SANTRAUKA**

Nesutrumpintas EESRK nuomones oficialiomis kalbomis galima rasti  
Komiteto tinklalapyje:

[http://eesc.europa.eu/activities/press/summaries\\_plenaries/index\\_fr.asp](http://eesc.europa.eu/activities/press/summaries_plenaries/index_fr.asp)

## 1. PILIETYBĖ, IMIGRACIJA IR PILIETINĖ VISUOMENĖ

- ***Imigracija į ES ir integracijos politika: regionų ir vietos valdžios institucijų bei pilietinės visuomenės organizacijų bendradarbiavimas***

- **Pranešėjas** Luis Miguel Pariza Castaños (Darbuotojų gr. – ES)

- **Nuoroda** EESRK nuomonė savo iniciatyva – CESE 1169/2006

- **Dokumento esmė**

Ši nuomonė yra naujas EESRK įnašas, kuriame daugiausia dėmesio skiriama regionų ir vietos lygiu veikiančioms socialinėms ir politinėms dalyviams, nes šiuo lygiu galima veiksmingiausiai susidoroti su iškilusiomis problemomis ir pasiekti geriausių rezultatų įgyvendinant priemones.

Rengdamas šią nuomonę, EESRK surengė klausymą Barselonoje, kad būtų pasikeista geriausia vietos ir regionų valdžios institucijų praktika (klausymo ataskaita pateikiama 2 priede). Kitas klausymas, kuriame buvo nagrinėjama geriausia praktika, susijusi su integracija ir antidiskriminacinėmis priemonėmis darbo vietoje (klausymo ataskaita pateikiama 3 priede), buvo surengtas Dubline, bendradarbiaujant su TDO bei Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondu.

Pagal įvairiose valstybėse narėse joms suteiktus įgaliojimus, vietos ir regionų valdžios institucijos turi politinių, teisinių ir biudžetinių priemonių, kurias turėtų tinkamai taikyti integracijos politikos srityje.

Dalyvaujant socialiniams partneriams reikia papildyti teises ir valstybės priemones užimtumo srityje, kadangi integracija į darbo rinką susijusi su socialinėmis nuostatomis ir profesinių sąjungų bei darbdavių įsipareigojimais.

- **Asmuo pasiteirauti** Pierluigi Brombo

(Tel. 00 32 2 546 97 18, el. paštas [pierluigi.brombo@eesc.europa.eu](mailto:pierluigi.brombo@eesc.europa.eu))

- ***Europos pilietybė ir priemonės ją padaryti matomą ir veiksmingą***

- **Pranešėjas** Bruno Vever (Darbdavių gr.– FR)

- **Nuoroda** EESRK nuomonė savo iniciatyva – CESE 1173/2006

- **Dokumento esmė**

Oficialaus Europos pilietybės teisių įtraukimo į naujausias sutartis nepakako visuomenės euroskepticizmo augimui sustabdyti.

Todėl būtina skubiai reaguoti, kad Europos pilietybė būtų visapusiškai įgyvendinta.

EESRK pirmiausia siūlo užpildyti ypač nepateisinamas Europos spragas, t. y.:

- atnaujinti Europos asociacijų statuto rengimo darbus ir kaip galima greičiau jį patvirtinti,
- taip pat parengti ir patvirtinti Europos sveikatos draudimo fondų statutą,
- sukurti supaprastintą Europos statutą, prieinamą MVI,
- įdiegti Bendrijos patentą jį ratifikavusiose valstybėse narėse,
- panaikinti dvigubą apmokestinimą bent jau euro zonoje,
- užtikrinti nediskriminuojantį socialinio draudimo išmokų mobilumą.

Antra, EESRK siūlo plėtoti pilietišką Sąjungos valdymą, t. y.:

- užpildyti europiečių informuotumo stygių žiniasklaidoje, skatinti geriausią praktiką pasitelkus Europos garso ir vaizdo sektoriaus agentūrą,
- didesnę reikšmę teikti projektų rengimo konsultaciniam etapui, siekiant geriau užtikrinti šių projektų pridėtinę vertę piliečiams,
- nustatyti ir viešai pagrįsti su Europos piliečių teisėmis susijusių projektų blokavimo Taryboje ar atmetimo Komisijoje priežastis,
- visose tiesiogiai pilietinę visuomenę dominančiose srityse skatinti socialinę savireguliaciją ir bendro reguliavimo metodus,
- bendradarbiaujant su įvairiomis agentūromis, susijusiomis su bendra rinka patikslinti Europos viešosios paslaugos sąvoką, ilgainiui įtraukiant Bendrijos prie išorės sienų esančias muitines,
- vystyti labiau dialoginio pobūdžio Europos informacijos būdus,
- įtraukti socialines ir profesines organizacijas į struktūrinių fondų vietoje taikomas intervencines priemones.

Galiausiai EESRK siūlo skatinti šias bendras iniciatyvas, skirtas europinės savimonės formavimui:

- teikti didesnę pirmenybę finansuojant iš Bendrijos biudžeto ypač svarbius didžiuosius Europos projektus (transeuropiniai tinklai, moksliniai tyrimai, moderniosios technologijos),
- investuoti į plataus masto Europos švietimo ir mokymo, įskaitant kalbų, programas, įtraukiant jaunimui patrauklią Europos savanoriškąją civilinę tarnybą,
- skatinti įžymius žmones liudyti savo europinę tapatybę,
- investuoti į plataus masto Europos programas, susijusias su kultūra ir žiniasklaida, pasitelkiant bendrą fondų ir mecenavimo statutą,

- siekti konkrečios ekonominės ir socialinės integracijos pažangos euro zonos lygiu,
  - priimti tokius didelės politinės svarbos sprendimus: rinkti Europos Parlamentą tą pačią dieną, padaryti gegužės 9-ąją Europos nedarbo diena, numatyti Europos visuomeninės iniciatyvos teisę.
- *Asmuo pasiteirauti Alan Hick*  
(Tel. 00 32 2 546 93 02, el. paštas [alan.hick@eesc.europa.eu](mailto:alan.hick@eesc.europa.eu))

• ***Moterų ir vyrų lygybė. 2006–2010 m. gairės***

- **Pranešėja** Grace Attard (Įvairių interesų gr. – MT)
- **Nuoroda** COM(2006) 92 final – CESE 1174/2006
- **Dokumento esmė**

EESRK:

- pripažįsta, kad būtina nustatyti bendrus užimtumo politikos prioritetus siekiant, kad daugiau moterų dalyvautų darbinėje veikloje
- mano, kad visos atsakingosios šalys ir dalyviai yra įpareigoti užtikrinti, kad darbo užmokesčio sistemos nesudarytų sąlygų diskriminuoti vyrus ir moteris darbo užmokesčio atžvilgiu;
- siūlo imtis priemonių, kad kuo daugiau moterų baigtų technikos studijas;
- rekomenduoja skatinti lyčių lygybės strategijas socialinės apsaugos srityje, siekiant užtikrinti, kad mokesčių ir socialinio draudimo sistemos atsižvelgtų į moterų (ypač vienišų motinų), kurioms gresia skurdo rizika, poreikius;
- mano, kad nacionalinėse sveikatos ir ilgalaikės priežiūros strategijose reikėtų numatyti integruotas priemones, susijusias su moterų sveikatos apsaugos standartais darbo vietoje;
- siūlo į ES politikos kryptis ir migracijos priemones visapusiškai integruoti lyčių aspektą;
- pripažįsta, kad labai svarbu parengti priemones, jog būtų galima užtikrinti vaikų ir slaugos reikalaujančių pagyvenusių ir (arba) neįgalių šeimos narių priežiūrą;
- rekomenduoja numatyti tikslus ir terminus, siekiant padidinti moterų, dalyvaujančių priimant įvairius sprendimus, skaičių;
- siūlo parengti Europos kovos su smurtu prieš moteris veiksmų planą;
- rekomenduoja į žiniasklaidos specialistų įstaigų rengimo mokymo planus įtraukti lyčių specifikos programas;
- mano, kad didesnė lyčių lygybė politinėse sprendimų priėmimo struktūrose yra būtina šių gairių sėkmės prielaida ir ragina plėtoti dialogo su organizuota pilietine visuomene ir jos konsultavimo mechanizmus;

- ragina atskirai įvertinti ES biudžeto poveikį su lytimis susijusiems klausimams.
- *Asmuo pasiteirauti Torben Bach Nielsen*  
(Tel. 00 32 2 546 96 19, el. paštas [torben.bachnielsen@eesc.europa.eu](mailto:torben.bachnielsen@eesc.europa.eu))

## **2. DARBINĖ VEIKLA IR TEISĖ Į DARBA**

- ***Darbinės veiklos kokybė, našumas ir užimtumas globalizacijos ir demografinių problemų fone***
- **Pranešėja** Ursula Engelen-Kefer (Darbuotojų gr. – DE)
- **Nuoroda** Tiriamaoji nuomonė – CESE 1172/2006
- **Dokumento esmė**

EESRK:

- mano, kad Europa turėtų prisiminti savo stipriąsias puses: aukštą produktų ir paslaugų kokybę, gerai parengtus darbuotojus ir socialinį modelį;
- remiasi moksliniais tyrimais, kurie rodo, kad darbinės veiklos kokybės gerinimas yra priemonė, padedanti kelti darbo našumą ir diegti įmonėje naujoves; darbo kokybė apima įvairius aspektus: tai pavojų sveikatai šalinimas ir mažinimas, darbo organizavimas darbo vietoje, socialinis draudimas, įskaitant ir tinkamą atlygį, galimybė kelti kvalifikaciją ir tobulinti gebėjimus, taip pat priemonės, padedančios geriau derinti šeimą ir profesiją;
- mano, kad verslo struktūros ir verslo kultūros formuotojai turi atsižvelgti į tai, kad saugios ir nekeliančios pavojaus sveikatai darbo vietos, taip pat darbo organizavimo formos, suteikiančios darbuotojams daugiau laisvės atliekant savo darbą, yra svarbus veiksnys didinant darbo našumą ir gebėjimus diegti naujoves; todėl reikia įgyvendinti Lisabonos strategiją ir įmonės lygmeniu, kur ekonominiai ir socialiniai tikslai siejasi tarpusavyje, o socialinis dialogas taip pat vaidina svarbų vaidmenį;
- mano, kad būtina diegti naujas darbo organizavimo formas, skatinančias darbuotojų pasitenkinimą savo darbu ir jų norą dirbti; kolegialaus darbo formos ir horizontalios hierarchijos struktūros, daugiau savarankiškumo, pvz., grupinis ir komandinis darbas leidžia plačiai pritaikyti žmonių žinias ir gebėjimus ir atsižvelgia į reikalavimus siekti ekonomikoje daugiau lankstumo;

- remia lankstumo ir užimtumo saugumo (angl. *flexicurity*), t.y. subalansuoto lankstumo ir socialinio saugumo santykio, koncepciją, kuri buvo priimta paskutinėje Užimtumo ir socialinės politikos tarybos sesijoje, vykusioje 2006 m. birželio 1–2 d.;
  - siūlo užsakyti parengti kitas studijas apie darbo kokybės ir darbo našumo ryšį; Dublino fondas (Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas) galėtų būti tam tinkanti institucija;
  - siūlo sukurti europietišką darbo kokybės indeksą, remiantis ta tema atliktais tyrimais; toks indeksas galėtų padėti išryškinti pokyčius ir pasiektą pažangą, kartu sukurti naujų iniciatyvų, gerinančių darbinės veiklos kokybę, pagrindą.
- *Asmuo pasiteirauti* *Torben Bach Nielsen*  
(Tel. 00 32 2 546 96 19, el. paštas [torben.bachnielsen@eesc.europa.eu](mailto:torben.bachnielsen@eesc.europa.eu))

- ***Sutartinėms prievolėms taikytina teisė (Roma I)***

- **Pranešėjas** Frank von Fürstenwerth (Darbdaviai – DE)
- **Nuoroda** COM(2005) 650 final – 2005/0261 COD – CESE 1153/2006
- **Dokumento esmė**

Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas pritaria Komisijos ketinimui Europos reglamente harmonizuoti teisės normų kolizijas sutartinių prievolių srityje. Reglamentas yra naudingas ir reikalingas kuriant bendrą Europos teisingumo erdvę, nes Konvencija, dabar reglamentuojanti šią sritį, turi būti modernizuota.

Komitetas su pasitenkinimu sutinka informaciją, kad Airija savanoriškai taikys reglamentą. Tačiau jis apgailėstauja, kad reglamentas negalios Jungtinėje Karalystėje ir Danijoje, nes dėl to derinimo poveikis bus mažesnis, nei būtų įmanoma. Komitetas prašo Komisijos padaryti viską, kad reglamentas galiotų arba būtų taikomas ir šiose dviejose šalyse.

- *Asmuo pasiteirauti* *Magdalena Carabin*  
(Tel. 00 32 2 546 83 03, el. paštas: [magdalena.carabin@eesc.europa.eu](mailto:magdalena.carabin@eesc.europa.eu))

- ***Europos darbų tarybos: naujas vaidmuo skatinant Europos integraciją***

- **Pranešėjas** Edgardo Maria Iozia (Darbuotojų gr. – IT)
- **Nuoroda** EESRK nuomonė savo iniciatyva – CESE 1170/2006

– **Dokumento esmė**

Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas pripažįsta esminę Europos darbų tarybų (EDT) vaidmens svarbą: jos skatina ir palaiko socialinę sanglaudą ir yra Europos darbuotojų integravimo priemonė, nes tarpusavio pažinimas ir supratimas padeda gerinti Europos pilietiškumo suvokimą. Tad daugiau kaip 10 000 Sąjungoje aktyviai veikiančių EDT delegatų yra tiesioginiai ir suinteresuoti naujosios visuomenės kūrėjai.

Ne vėliau kaip 1999 m. rugsėjo 22 d. Komisija, „pasitarusi su valstybėmis narėmis ir Europos mastu su administracija ir darbuotojais“, turėjo dar kartą apsvarstyti direktyvos taikymo sąlygas, „kad prireikus Tarybai būtų pasiūlytos reikalingos pataisos“.

Komisija pradėjo konsultuotis su socialiniais partneriais. Europos pramonės ir darbdavių konfederacijų sąjunga (UNICE) ir Europos darbo, kuriose dalyvauja valstybė, centras (CEEP) pranešė prieštaraujant direktyvos taisymui, o Europos profesinių sąjungų konfederacija (ETUC), priešingai, keletą kartų reikalavo, kad šis dokumentas būtų skubiai taisomas.

EESRK atliko gilią esamos padėties analizę, surengdamas svarstymus, kurioje dalyvavo darbuotojų, įmonių ir pilietinės visuomenės atstovai.

Per metus, praėjusius po Direktyvos 94/45/EB priėmimo, Bendrijos teisės normų, reglamentuojančių darbuotojų informavimą ir konsultavimąsi su jais, metmenys sustiprėjo, ypač priėmus Direktyvas 2001/86, 2002/14 ir 2003/72, kuriose informavimo ir konsultavimosi sąvokos labiau išplėtotos nei Direktyvoje 94/45 ir siūlomos efektyvesnės darbuotojų įtraukimo į sprendimų priėmimą procedūras, orientuotos į konsultavimosi organizavimą prieš priimančias sprendimus. Šios procedūros padeda didinti Europos darbo konkurencingumą pasaulinėje rinkoje.

EESRK nuomone, siekiant skubiai įgyvendinti Direktyvą 94/45, privalomi šie trys pagrindiniai dalykai:

- suderinti Direktyvos 94/45 ir pirmiau minėtų direktyvų nuostatas informavimo ir konsultavimosi klausimais,
- pakeisti darbuotojų atstovų skaičių specialiajame derybų organe (SDO) ir Europos darbų tarybose, atsižvelgiant į Sąjungos plėtrą ir kiekvienos įstojusios valstybės teisę jose dalyvauti. Direktyvoje numatytas didžiausias jų skaičius 17 – jis atitiko tuometinį šalių, kurioms direktyva buvo taikoma, skaičių,
- pripažinti nacionalinių ir Europos profesinių sąjungų teisę tapti SDO ir Europos darbų tarybų narėmis bei turėti galimybę ne tik dalyvauti susirinkimuose, bet ir kviesti savus ekspertus.

EESRK siūlo, pasibaigus naujųjų valstybių narių integracijai skirtam laikotarpiui, remiantis pradinėmis žiniomis apie EDT, kurias socialiniai partneriai gaus diskutuodami tikslinių seminarų metu, persvarstyti direktyvą, atsižvelgiant į šią patirtį ir jau turimą informaciją.

Be labiausiai pažeidžiamų asmenų apsaugos ir gerovės, Europos socialiniam modeliui būdinga pagarba laikytis asmens orumą bet kokioje vietoje ir bet kokiomis aplinkybėmis užtikrinančių teisių. Moderniojoje Europoje piliečio teisėmis iš tiesų turi būti galima naudotis visur, įskaitant darbo vietą, ypač tarpvalstybinėse įmonėse. EESRK kviečia Komisiją pripažinti teigiamas naujoves, įgyvendintas po Direktyvos 94/45 priėmimo, ir nustatyti tinkamiausias priemones, kurios galėtų sustiprinti priklausomybės Sąjungai jausmą.

– *Asmuo pasiteirauti Stefania Barbesta*

(Tel. 00 32 2 546 95 10, el. paštas [stefania.barbesta@eesc.europa.eu](mailto:stefania.barbesta@eesc.europa.eu))

### **3. KOVA SU ORGANIZUOTU NUSIKALSTAMUMU IR TERORIZMU**

#### **• *Pilietinės visuomenės dalyvavimas kovoje su organizuotu nusikalstamumu ir terorizmu***

– **Pranešėjai** José Isaías Rodríguez García-Caro (Darbdavių gr. – ES)  
Luis Miguel Pariza Castaños (Darbuotojų gr. – ES)  
Miguel Ángel Cabra De Luna (Įvairių interesų gr. – ES)

– **Nuoroda** EESRK tiriamoji nuomonė – CESE 1171/2006

– **Dokumento esmė**

Pilietinei visuomenei tenka pagrindinis vaidmuo skatinant vertybes, susijusias su teisinės valstybės principu, ir aktyviai prisidedant prie demokratijos vystymo. Europos pilietinės visuomenės organizacijos, skatindamos aktyvią Europos pilietybę ir dalyvaujamąją demokratiją, vykdo labai svarbią veiklą visuomenėje. Vis dėlto įgyvendinant veiklos politiką, šios organizacijos negali ir neprivalo pakeisti nacionalinių ir Europos valdžios institucijų.

EESRK negali sutikti su tuo, kad teroristams ir nusikaltėliams pavyksta išvengti teisingumo, kadangi dėl ES vidaus sienų kyla kliūčių policijos ar teisminiams veiksams. EESRK primygtinai reikalauja, kad ES institucijos ir valstybės narės parengtų ir vykdytų bendrą kovos su terorizmu strategiją ir panaikintų dabartinę praktiką, kai sprendimai priimami skubotai.

EESRK mano, kad dabartinis bendradarbiavimas vien tik tarpvyriausybinio lygiu yra visiškai nepakankamas ir dažnai neveiksmingas.

EESRK remia Komisijos pasiūlymą dėl Europos viešosios ir privačios partnerystės platformos sukūrimo ir mano, kad reikia imtis priemonių, kad būtų kuo geriau pasinaudota viešojo ir privataus sektorių bendradarbiavimo tarp valstybių narių bei tarp ES ir valstybių narių teikiamomis galimybėmis.



- *Asmuo pasiteirauti Pierluigi Brombo*  
(Tel. 00 32 2 546 97 18, el. paštas [pierluigi.brombo@eesc.europa.eu](mailto:pierluigi.brombo@eesc.europa.eu))

#### **4. APLINKOS APSAUGA IR KLIMATO KAITA**

- ***Klimato kaita – pilietinės visuomenės vaidmuo***

- **Pranešėjas** Ernst Erik Ehnmark (Darbdaviai – SE)
- **Nuoroda** EESRK nuomonė savo iniciatyva - CESE 455/2006
- **Dokumento esmė**

Klimato kaita yra procesas, kurio negalima sustabdyti, bent jau per artimiausius 15-20 metų. Todėl mes turime išmokti gyventi klimato kaitos sąlygomis, rasti priemonių ir būdų sumažinti jos poveikį ir prisitaikyti.

Šiuo metu diskusijoje dėl klimato kaitos pernelyg daug dėmesio skiriama makrolygiui ir tolimos ateities įvykiams. Visiškai akivaizdu, kad būtina diskusija apie tai, kaip klimato kaita veikia ir ateityje veiks piliečių kasdieninį gyvenimą. Reikia pakeisti klimato pokyčių tematiką taip, kad jie būtų labiau suprantami ir konkretūs.

Socialiniai partneriai ir organizuota pilietinė visuomenė privalo vaidinti svarbiausią vaidmenį supažindinant piliečius su klimato pokyčių problemomis ir remiant diskusiją vietos lygiu apie tai, kaip vietos bendruomenės gali parengti ir planuoti konkrečius žingsnius įveikiant klimato pokyčius ir prie jų prisitaikant.

Klimato pokyčiai turės įtakos daugeliui visuomenės gyvenimo sričių. EESRK pateikė eilę pavyzdžių. Bendra išvada yra ta, kad ES vietos bendruomenės kartu su socialiniais partneriais ir organizuota pilietine visuomene privalo priimti didesnę atsakomybę rengiantis ir planuojant įveikti klimato pokyčius ir prie jų prisiderinti.

EESRK siūlo, kad kiekviena ES valstybė narė paskirtų arba įsteigtų klimato pokyčių koordinavimo įstaigą, kuri skatintų ryšius tarp vietos, regioninio ir valstybinio lygmenų.

EESRK apgailestauja, kad apie klimato pokyčius dažnai diskutuojama kaip apie labai tolimos ateities scenarijus. Klimato pokyčiai jau nebėra arba beveik nėra tolimos ateities dalykas.

Taikydamos AVAS, pavienės organizacijos ir institucijos tiria konkrečius būdus, kuriais galima nustatyti ir sumažinti tam tikros veiklos sukeltą užterštumą (pvz., naudojant energiją ir žaliavas arba važiuojant automobiliu, traukiniu ir skrendant lėktuvu). Europos ekonomikos ir

socialinių reikalų komitetas turėtų apsvarstyti AVAS pritaikymą, ypač galimybę ją taikyti apskaičiuojant aplinkos taršą, kurią sukelia kelionės į posėdžius, o tada imtis kompensavimo priemonių.

– *Asmuo pasiteirauti Annika Korzinek*

(Tel. 00 32 2 546 80 65, el. paštas [Annika.korzinek@eesc.europa.eu](mailto:Annika.korzinek@eesc.europa.eu))

• ***Variklinių transporto priemonių tipo patvirtinimas pagal išmetamųjų teršalų kieki***

– **Pranešėjas** Virgilio Ranocchiaro (Darbdavių gr. – IT)

– **Nuoroda** COM(2005) 683 final – 2005/0282 COD – CESE 1154/2006

– **Dokumento esmė**

EESRK pritaria Komisijos pasiūlymui, kuris įkūnija pažangą nuolat tobulinant variklinių transporto priemonių išmetamųjų teršalų normas. Komitetas nurodo, kad reglamento projektas kelia nemažų problemų pramonei ir valstybių narių ministerijoms, atsakingoms už transporto priemonių tipo patvirtinimą ir registravimą.

EESRK rekomenduoja naujųjų taisyklių, numatytų siūlomame reglamente, įsigaliojimo datas perkelti į 2010 m. sausio 1 d. (naujų automobilių tipų patvirtinimui) ir 2011 m. sausio 1 d. (naujoms registracijoms) arba nustatyti, kad jos įsigalios po 36 mėnesių ir 48 mėnesių nuo naujojo reglamento paskelbimo ES oficialiajame leidinyje. EESRK taip pat rekomenduoja šį laikotarpį pratęsti dar vieneriems metams N1 II ir III klasės transporto priemonėms.

EESRK sutinka su ribomis, kurios siūlomos transporto priemonėms su dyzeliniais varikliais, tačiau abejoja, ar reikia toliau griežtinti ribas transporto priemonėms, kurių varikliai varomi benzinu arba dujomis.

M1 klasės keleivinių transporto priemonių<sup>1</sup>, atliekančių specialias funkcijas arba naudojamų darbui, klausimu EESRK prašo Komisijos pateikti tikslesnę nei dabartinėje direktyvoje ir griežtesnę tokių transporto priemonių apibrėžimą.

EESRK prašo Komisijos pakeisti administracinį neapibrėžtumą galinčius sukelti siūlomo teksto punktus.

– *Asmuo pasiteirauti Magdalena Carabin*

<sup>1</sup>

M kategoriją sudaro keleivinės transporto priemonės, turinčios bent keturis ratus. Jos skirstomos į tris klases (M1, M2, M3) pagal vietų skaičių ir didžiausią masę: M1 < 9 vietos; M2 > 9 vietos ir < 5 000 kg; M3 > 9 vietos ir < 5 000 kg;

(Tel. 00 32 2 546 83 03, el. paštas: [magdalena.carabin@eesc.europa.eu](mailto:magdalena.carabin@eesc.europa.eu))

- **Teminė miesto aplinkos strategija**

- **Pranešėjas** Antonello Pezzini (Darbdavių gr. – IT)
- **Nuoroda** COM(2005) 718 final – SEC(2006) 16 – CESE 1158/2006
- **Asmuo pasiteirauti** Yvette Azzopardi  
(Tel. 00 32 2 546 98 18, el. paštas: [yvette.azzopardi@eesc.europa.eu](mailto:yvette.azzopardi@eesc.europa.eu))

- **Prekyba tam tikrais gyvsidabrio turinčiais matavimo įtaisais**

- **Pranešėja** Giacomina Cassina (Darbuotojų gr. – IT)
- **Nuoroda** COM(2006) 69 final – 2006/0018 COD – CESE 1163/2006
- **Asmuo pasiteirauti** Yvette Azzopardi  
(Tel. 00 32 2 546 98 18, el. paštas [yvette.azzopardi@eesc.europa.eu](mailto:yvette.azzopardi@eesc.europa.eu))

## **5. PRAMONĖS POLITIKA IR GLOBALIZACIJA**

- **Įmonių perkėlimo tyrimas atskirose pramonės šakose**

- **Pranešėjas** Joost van Iersel (Darbdavių gr. – NL)
- **Bendrapranešėjis** Enrique Calvet Chambon (Darbdavių gr.– ES)
- **Nuoroda** EESRK informacinis pranešimas – CESE
- **Dokumento esmė**

Informacinio pranešimo, papildančio 2005 m. liepos 14 d. EESRK priimtą nuomonę dėl *Įmonių perkėlimo apimtys ir poveikio* (CCMI/014), tikslas – pristatyti pagrindiniais rodikliais remiantis atliktą įmonių perkėlimo 19-oje pramonės sektorių tyrimą, kuriame pateikiama kiekvienoje veiklos srityje sukauptų statistinių ir kitų duomenų santrauka, leidžianti matyti aiškų vaizdą, kaip vyksta įmonių perkėlimas kiekvienu konkrečiu atveju. Šį tyrimą atliko nepriklausoma konsultacinė bendrovė *Reckon LLP*, kurios darbą stebėjo ir jam vadovavo CCMI darbo grupė.

Pranešime glaustai aprašomas metodas, kurį tiriant taikė konsultacinė bendrovė, glaudžiai bendradarbiaudama su CCMI tyrimo grupe, trumpai aptariami pagrindiniai tyrimo rezultatai, pateikiamas jų kontekstas ir pasiūlymai.

Šio informacinio pranešimo rengimas yra naujoviška EESRK veiklos praktika, kuri leido suderinti CCMI narių ir atstovų gebėjimus bei patirtį ir nepriklausomų konsultantų, kurių darbą atidžiai stebėjo atitinkama CCMI darbo grupė, tyrimo rezultatus.

Galutinis rezultatas turi labai didelę pridėtinę vertę, ypač atsižvelgiant į tai kad, kaip pabrėžiama išorės analizės metu naudotos literatūros apžvalgoje, iki šiol Europoje nei valstybinės, nei privačios organizacijos nesiėmė atlikti išsamaus tyrimo, paremto visais nesunkiai prieinamais duomenimis, bet skirto vien tik įmonių perkėlimo atskirose pramonės šakose tyrimui.

- *Asmuo pasiteirauti* José Miguel Cólera Rodríguez  
(Tel. 00 32 2 546 96 29, el. paštas [josemiguel.colerarodriguez@eesc.europa.eu](mailto:josemiguel.colerarodriguez@eesc.europa.eu))

### • *Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo įsteigimas*

- **Pranešėjas** Joost van Iersel (Darbdavių gr. – NL)
- **Bendrapranešėjis** Enrico Gibellieri (Darbuotojų gr. – IT)
- **Nuoroda** EESRK nuomonė savo iniciatyva – CESE 1147/2006
- **Dokumento esmė**

EESRK pritaria Europos Komisijos pasiūlymui įsteigti Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondą (toliau EGF). EESRK pritaria tikslui teikti paramą pasinaudojant EGF tais atvejais, kai dėl rimtų ir nenumatytų ekonominių priežasčių darbuotojai susiduria su neatidėliotinais didelio masto socialiniais sunkumais.

EESRK pritaria nuostatai, kad šiuos klausimus pirmiausia turi spręsti pačios valstybės narės, o EGF turėtų teikti paramą tik kuriai nors valstybei narei paprašius ir biudžeto valdymo institucijai priėmus atitinkamą sprendimą. Turi būti vadovaujama aiškiais taisyklėmis.

Didelio ekonomikos sutrikdymo metu yra itin svarbios išankstinės politikos priemonės, dinamiškas verslininkystės vystymas, regioninė atsakomybė ir laiku vykdomi veiksmai bei verslo, socialinių partnerių, vyriausybės, regionų valdžios institucijų ir kitų atitinkamų suinteresuotų subjektų bendradarbiavimas. EGF yra viena iš ES solidarumo priemonių, todėl ji tik papildo kitas finansavimo priemones. Siekiant didesnio patikimumo, su ja nereikėtų sieti pernelyg didelių lūkesčių.

Konkretūs EGF finansuojami veiksmai turi atitikti visų suinteresuotų subjektų veiksmų planus. EGF neturėtų kištis į tas sritis, kur valstybės narės turi išskirtinę kompetenciją. Būtina aiškiai nurodyti, kad Fondas yra skirtas asmenų, kuriems, susiklosčius tam tikroms skubioms ekonominėmis aplinkybėmis, reikalinga parama konkrečioms užimtumo galimybėms didinti.

EESRK ragina Komisiją užtikrinti aktyvų socialinių partnerių dalyvavimą procesuose kuriant naujas darbo vietas darbo netekusiems darbuotojams. Tikslas „greičiau grąžinti“ darbo netekusius darbuotojus į darbo rinką yra sudėtingas uždavinys. Patirtis rodo, kad šie procesai trunka ilgą laiką.

Didinant veiksmingumą ir darną, turėtų būti garantuotas griežtas įvairių priemonių, pirmiausia EGF ir struktūrinių fondų, koordinavimas.

- *Asmuo pasiteirauti* *Amelia Muñoz Cabezón*  
(Tel. 00 32 2 546 83 73, el. paštas [amelia.munozcabezón@eesc.europa.eu](mailto:amelia.munozcabezón@eesc.europa.eu))

- ***Darnus vystymasis ir pramonės permainos***

- **Pranešėjas** Martin Siecker (Darbuotojų gr. – NL)
- **Bendrapranešėjis** Pavel Cincera (Įvairių interesų gr.– CZ)
- **Nuoroda** EESRK nuomonė savo iniciatyva – CESE 1142/2006
- **Dokumento esmė**

Šia nuomone savo iniciatyva siekiama apsvarstyti, kaip darnus vystymasis gali skatinti laipsniškas ir iniciatyvias pramonės permainas. Dauguma nuomonėje pateiktų pavyzdžių yra susiję su energetika ir jai giminingais sektoriais, tačiau tie patys procesai gali būti taikomi ir kitoms pramonės šakoms.

EESRK dar kartą patvirtina, kad trys Lisabonos strategijos ramsčiai yra vienodai svarbūs, ir pabrėžia, kad tvarumas yra ne tik vienas iš sąraše pateiktų variantų; tai veikia vienintelis galimas veiksmų scenarijus siekiant užtikrinti perspektyvią ateitį. Europa gali prie to prisidėti stiprindama konkurencingumą naujovėmis ir skatindama mokslinius tyrimus bei technologijų plėtrą aktyvia politika ir įvairiomis tikslinėmis priemonėmis.

Ekologijos pramonė teikia daug ekonomikos augimo galimybių. Europa užima tvirtas pozicijas daugelyje šios pramonės sektorių. EESRK mano, kad, siekdama išlaikyti ir vystyti savo stipriausias puses ir pasiekti panašių pozicijų kituose sektoriuose, Europa turi aktyviau veikti šia linkme.

Į darnų vystymąsi orientuota pramonės politika gali padidinti visos Europos ekonomikos konkurencingumą. EESRK nori, kad Europos Komisija teiktų paramą šiai politikai. Šioje nuomonėje apteikti pavyzdžiai rodo, kad gerai apgalvotos ir įgyvendintos paramos schemos, įvedant naujas aplinkosaugos technologijas, gali padėti sukurti šių technologijų rinką, kurią būtų galima toliau vystyti be paramos. Bet kuris paramos mechanizmas turi būti aiškiai mažėjančio pobūdžio, nes valstybės pagalba neturėtų mažinti kitų pramonės šakų tarptautinio konkurencingumo.

Darnus vystymasis neturi apsiriboti Europa, kadangi jo dimensija yra pasaulinio masto. Europos tvarumo politika turi remtis priemonėmis, užkertančiomis kelią darbo jėgos perkėlimui į kitus regionus. Kad būtų užtikrintos vienodos sąlygos, reikalinga dvejopa metodika: viena, skirta ES vidaus rinkai ir kita – išorei.

- *Asmuo pasiteirauti* José Miguel Cólera Rodríguez  
(Tel. 00 32 2 546 96 29, el. paštas [josemiguel.colerarodriguez@eesc.europa.eu](mailto:josemiguel.colerarodriguez@eesc.europa.eu))

• **Teritorinis pramonės permainų valdymas**

- **Pranešėjas** Antonello Pezzini (Darbdavių gr. – IT)  
– **Bendrapranešėjis** Enrico Gibellieri (Darbuotojų gr. – IT)
- **Nuoroda** EESRK nuomonė savo iniciatyva – CESE 1144/2006

– **Dokumento esmė**

- EESRK įsitikinęs, kad nėra vienos, visiems tinkamos valdymo formos. Kiekvienu regiono (vietos) lygmeniu turi būti ieškoma sava koncepcija, geriausiai atitinkanti vietos ar regionų valdymo reikalavimus, tačiau suderinta su nacionalinėmis, Europos ir tarptautinėmis sąlygomis.
- Labai svarbu, kad šioje integruotoje regioninėje politikoje būtų numatytas struktūruotas socialinis dialogas, didinant esamų vietos (regionų) ekonominių ir socialinių tarybų vaidmenį, įtraukiant socialinius partnerius ir organizuotos pilietinės visuomenės atstovus, taip pat sukuriant veiksmingas ekonominės ir socialinės partnerystės formas siekiant, kad būtų aiškiai įvardyti pranašumai ir trūkumai, nustatytos naujos vidaus ir tarptautinės rinkos galimybės.
- Komiteto nuomone, tik integruotas ir bendras teritorinis požiūris užtikrins, kad žinios, sukauptos investavus į mokslinius tyrimus ir technologijų plėtrą, naujoves ir švietimą, gali lemti naujovių potencialą. Europos pramonės konkurencingumą ir galimybę pritraukti žmogiškuosius ir finansinius išteklius.
- Naujosios 2007–2013 m. KNPP (Konkurencingumo ir naujovių pagrindų programos) negalima atskirti nuo kitų Bendrijos regioninės politikos priemonių ir programų.
- Būtina, KNPP glaudžiai koordinuoti su regionine ir sanglaudos politika, su priemonėmis, apimančiomis tarpvalstybinį pasienio, tarptautinį ir regioninį bendradarbiavimą, taip pat su ir Septintąja bendrąja mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos programa (BP7).
- Pagaliau Komitetas norėtų pakartoti savo poziciją, pareikštą pastaruoju metu parengtoje nuomonėje šiuolaikinės pramonės politikos tema, kad trūksta aiškaus ryšio tarp pastangų ES

lygiu ir būtino nacionalinio ir regionų lygio vyriausybių, pramonės ir suinteresuotų subjektų dalyvavimo.

- *Asmuo pasiteirauti* Paul Liemans  
(Tel. 00 32 2 546 82 15, el. paštas [pol.liemans@eesc.europa.eu](mailto:pol.liemans@eesc.europa.eu))

- ***Informacinėmis technologijomis paremtas mokymasis visą gyvenimą ir pramonės permainos***

- **Pranešėjas** Marian Krzaklewski (Darbuotojų gr. – PL)
- **Bendrapranešėjis** András Szücs (Įvairių interesų gr. – HU)
  
- **Nuoroda** EESRK nuomonė savo iniciatyva – CESE 1145/2006
  
- **Dokumento esmė**

EESRK įsitikinęs, kad nuotolinis mokymas, paremtas IRT (*e. mokymas*) galėtų būti veiksminga priemonė, padedanti gerinti įmonių konkurencingumą, ypač MVI, nes joms tenka svarbiausias vaidmuo skatinant ekonomikos augimą ir kuriant darbo vietas.

Komitetas yra įsitikinęs, kad ES reikia daugiau žinių apie IRT, ypač apie šių technologijų teikiamas galimybes remti mokymąsi pramonės srityje ir mokymąsi visą gyvenimą. Tam reikia:

- kuo daugiau mokymo priemonių darbo vietoje, skirtų spręsti tam tikrame konkrečiame kontekste išskylančias problemas,
- metodų ir požiūrių, kurių laikantis pripažįstami ankstesni mokymosi rezultatai, taip pat įvertinančių darbą bei praktinę veiklą, bei skatinančių aktyviai dalyvauti tiek individualiose, tiek kolektyvinėse mokymosi programose.

Komitetas siūlo remiantis ES jau naudojamais pavadinimais, pvz., *e. Europa*, *e. mokymasis*, *e. įgūdžiai* ir pan., įteisinti visą gyvenimą trunkančio, IRT paremto mokymosi apibrėžtį – *e-LL (e-Lifelong Learning)* – ir kartu akcentuoti poreikį plėtoti ir skleisti tokio mokymosi formą vykdant *e. Europa veiksmų planą* ir paskesnę *i2010* iniciatyvą.

EESRK dar kartą pabrėžia, kad labai svarbu šiuo atžvilgiu vengti bet kokių atskirties formų (kaimo vietovės, maži miesteliai, žmonės su regos negalia, pagyvenę žmonės ir pan.).

EESRK kreipiasi į EK prašydamas, kad plačiau juosčio interneto prieiga būtų pripažinta platesnės strategijos dalimi, leidžiančia suteikti interneto prieigai visuotinės svarbos paslaugų statusą.

EESRK norėtų pabrėžti, kad Europos Komisija turėtų ypatingą dėmesį skirti intelektinės nuosavybės teisių, susijusių su IRT paremtu švietimu, klausimui.

EESRK patvirtina, kad reikia skubiai apibrėžti naują pilietinės visuomenės ir socialinių partnerių dialogo vaidmenį remiant ir įgyvendinant ES darbo rinkų srityje e.mokymu paremtą mokymąsi visą gyvenimą.

- *Asmuo pasiteirauti Amelia Muñoz*  
(Tel. 00 32 2 546 83 73, el. paštas [amelia.munozcabazon@eesc.europa.eu](mailto:amelia.munozcabazon@eesc.europa.eu))

- **Paslaugų ir Europos gamybos pramonės sąveika**

- **Pranešėjas** Edwin Calleja (Darbdavių gr. – MT)
- **Bendrapranešėjis** Gerhard Rohde (Darbuotojų gr. – DE)
  
- **Nuoroda** EESRK nuomonė savo iniciatyva – CESE 1146/2006

- **Dokumento esmė**

EESRK pabrėžia teigiamą verslo paslaugų įnašą į padidėjusius našumą ir konkurencingumą tiek Europos gamybos sektoriuje, tiek ir jos verslo paslaugų tiekimo sektoriuje. Nuomonėje pabrėžiamos didelės verslo paslaugų tobulinimo ir augimo galimybės ir skiriamas dėmesys naujos disciplinos – paslaugų inžinerijos – raidai ir verslo paslaugų pirkimo iš trečiosios šalies poveikiui.

Siekdamas stiprinti šią tendenciją, Komitetas siūlo keletą konkrečių priemonių. ES lygmeniu EESRK primygtinai ragina imtis šių veiksmų:

- užbaigti verslo paslaugų įmonių vidaus rinkos kūrimą, pirmiausia pašalinant kliūtis, trukdančias sektoriui sklandžiai funkcionuoti;
- nedelsiant pripažinti verslo paslaugas sudėtine bet kokios pramonės politikos dalimi;
- sukurti Europos verslo paslaugų priežiūros centrą;
- stiprinti socialinį dialogą, siekiant stebėti ir tirti darbo sąlygų ir galimybių įsidarbinti pokyčius, kuriuos lemia struktūrinės permainos naujame verslo paslaugų ekonomikos sektoriuje.

Platesniu mastu, rinkos lygiu būtina imtis kitų priemonių, kurių įgyvendinimą turėtų remti viešojo administravimo institucijos:

- skatinti verslo paslaugas kaip priemonę verslo ir pramonės sektorių veiklos rezultatams gerinti ir konkurenciniam pranašumui siekti;
- skatinti MVĮ reguliariau ir veiksmingiau naudotis verslo paslaugomis;
- didinti užimtumą ir gerinti darbo sąlygas verslo paslaugų sektoriuje, siekiant gerinti našumą, paslaugų kokybę ir gyvenimo lygį;



- vykdyti tikslines mokymo ir perkvalifikavimo programas, kad didėtų darbuotojų, kuriems turėjo įtakos struktūrinės permainos, gebėjimas prisitaikyti ir įsidarbinti;

– *Asmuo pasiteirauti José Miguel Cólera Rodríguez*

(Tel. 00 32 2 546 9629, el. paštas [josemiguel.colerarodriguez@eesc.europa.eu](mailto:josemiguel.colerarodriguez@eesc.europa.eu))

- ***Verslo struktūros statistika***

– **Pranešėja** Susanna Florio (Darbuotojų gr. – IT)

– **Nuorodos** COM(2006) 66 final – 2006/0020 COD – CESE 1156/2006

– **Dokumento esmė**

EESRK visiškai remia pasiūlymą pakeisti Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 58/97 dėl pramonės statistikos.

EESRK taip pat pateikia šias pastabas :

- statistinių duomenų rinkimas turėtų būti vykdomas remiantis kiek įmanoma naujesniais duomenimis, kuriuos jau yra surinkusios administracinės institucijos arba įgaliotos įstaigos. Šio duomenų rinkimo administracinės išlaidos turi priklausyti nuo įmonės dydžio;
- mano, kad svarbu turėti gerą sistemą, kurioje Eurostatas, socialiniai partneriai, akademinis pasaulis ir verslo atstovai galėtų vieni kitus konsultuoti ir dalytis patirtimi. Šis mechanizmas turėtų būti tobulinamas ir aptariamasis Europos patariamojo komiteto dėl informacijos ekonominėje ir socialinėje sferose (CEIES) ir Eurostato forume (dalyvaujant vienam naudotojų atstovui iš kiekvienos valstybės narės);
- jeigu Eurostatas glaudžiau bendradarbiautų su socialiniais partneriais, pvz., dėl socialinio draudimo sąnaudų, būtų galima atlikti išsamią analizę apie kliūtis verslui šioje srityje, kurios 25 valstybėse narėse yra skirtingos.
- nors duomenys apie užimtumą yra kitos tikslinės statistikos dalis, jei jie būtų išsamesni, būtų galima daugiau žinoti apie įmonių veiklos rūšis. Komitetas pažymi, kad, pateikiant verslo struktūros statistiką, ne visada gali būti pateikiama tiksli užimtumo kokybės analizė.
- atsižvelgiant į šių sektorių jautrumą ir jų didelę svarbą Europos piliečiams, būtų netinkama šiuos sektorius įtraukti į verslo struktūros statistiką. Atsižvelgdamas į siūlomą naują reglamentą dėl paslaugų bendrojoje rinkoje, EESRK mano, kad būtų tikslinga Komisijai inicijuoti *ad hoc* statistinių duomenų rinkimą šiuose sektoriuose.
- energetikos produktų įsigijimo ir investicijų į mokslinių tyrimų ir taikomosios veiklos darbuotojus klausimu EESRK mano, kad, nors numatytas *ad hoc* statistinių duomenų rinkimas, svarbu įvertinti šių veiksnių kokybinę ir kiekybinę svarbą verslui.

- su aplinkosauginiais kintamaisiais susijusių statistinių duomenų klausimu EESRK pabrėžia, kad svarbu rinkti duomenis apie pramonės atliekų šalinimą, panaudoto vandens valymą ir užterštų zonų asenizaciją.
- galiausiai, reikėtų skirti daugiau dėmesio regioniniams duomenims, parodantiems, kuriose zonose vystosi pramonė ir verslas, kokios veiklos rūšys vyrauja, kuriuose regionuose daugiausiai investuojama į mokslinius tyrimus ir, galiausiai, kuriose zonose didžiausias įsteigiamų ir uždaromų įmonių skaičius.
- *Asmuo pasiteirauti Magdalena Carabin*  
(Tel. 00 32 2 546 83 03, el. paštas [magdalena.carabin@eesc.europa.eu](mailto:magdalena.carabin@eesc.europa.eu))

## **6. ENERGETIKOS POLITIKA**

### **• Energijos rūšių derinimas**

- **Pranešėja** Ulla Brigitta Sirkeinen (Darbdavių gr. – FI)
- **Nuoroda** EESRK tiriamoji nuomonė – CESE 1176/2006
- **Dokumento esmė**

Nuodugniai ištyręs energetikos sektorių, EESRK mano, kad strateginiu tikslu reikėtų pasirinkti įvairių energijos rūšių derinimą. Turi būti išnaudojami visi potencialūs šaltiniai ir technologijos. Energijos efektyvumas, įskaitant kombinuotą šilumos ir energijos gamybą, yra pirmas ir svarbiausias atsakas į iššūkius, su kuriais susiduria energetikos politika. Didesnis efektyvumas padeda siekti visų energetikos politikos tikslų – konkurencingumo, tiekimo saugumo ir klimato kaitos pažabojimo. Atsinaujinantys energijos šaltiniai ES dar turi didelį potencialą ir juos būtina remti. Šios srities politiką reikia formuoti apgalvotai, kad ji neprisidėtų prie jau ir taip didelio energijos kainų kilimo. Tam tikros priemonės transporto sektoriuje (alternatyvus kuras, tobulesnis transporto srautų judėjimo planavimas, hibridinės transporto priemonės) gali prisidėti greičiau įgyvendinant energetikos politikos tikslus. Branduolinė energija vis dar lieka vienintelė išeitis artimiausiai ateičiai, kol paklausos negalės patenkinti kitos technologijos ar šaltiniai (sintezė, atsinaujinantys energijos šaltiniai ir pan.). Būtina skatinti dar saugesnę branduolinės energijos gamybą ir įgyvendinti šiuo metu taikomą praktinį panaudoto kuro klausimo sprendimą. Naujos technologijos ateityje turėtų leisti dar veiksmingiau ir neteršiant aplinkos naudoti tradicinius energijos šaltinius – akmens anglį ir dujas (švarios akmens anglies technologijos naudojimas, suskystintos gamtinės dujos ir pan.) Galiausiai, siekiant optimaliausios ES energetikos strategijos, labai svarbu tinkamai koordinuoti energetikos politiką ES viduje ir vykdyti daugiau mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros darbų. EESRK pabrėžia, kad turi būti kruopščiai įvertintas dabartinis ir būsimas klimato ir aplinkos apsaugos politikos priemonių poveikis kitiems energetikos politikos tikslams – konkurencingumui ir tiekimo saugumui – kartu ir energijos tiekimui iš įvairių šaltinių.

– *Asmuo pasiteirauti Siegfried Jantscher*

(Tel. 00 32 2 546 82 87, el. paštas [siegfried.jantscher@eesc.europa.eu](mailto:siegfried.jantscher@eesc.europa.eu))

## 7. IŠORĖS SANTYKIAI

### • **Pilietinė visuomenė Baltarusijoje**

– **Pranešėjas** David Stulík (Ivairių interesų gr. – CZ)

– **Nuoroda** EESRK nuomonė savo iniciatyva – CESE 1167/2006

– **Dokumento esmė**

ES institucijos ir valstybės narės turi imtis veiksmų Baltarusijos atžvilgiu, koordinuoti ir suderinti tarpusavyje bei su Europos Komisija ir kitais tarptautiniais finansinės paramos teikėjais pilietinės visuomenės paramos strategiją.

Reikėtų labai nuodugniai apsvarstyti galimų ekonominių ar kitokio pobūdžio sankcijų įvedimo privalumus ir trūkumus. Turint omenyje, kad prezidento A. Lukašenkos režimas kontroliuoja beveik visas žiniasklaidos priemones, nebus sunku Baltarusijos piliečiams ES apibūdinti kaip priešą.

Reikėtų atskirti sankcijas, turinčias tiesioginės įtakos žmonėms ir sankcijas susijusias tik su vietos valdžios institucijų atstovais. Jeigu būtų imtasi taikyti sankcijas, jas numatant reikėtų į šį skirtumą atsižvelgti. Negalima tiesiogiai taikyti sankcijų Baltarusijos gyventojams.

Baltarusijos dalyvavimas Europos kaimynystės politikos programoje turi būti sąlygotas jos valdžios institucijos siekio imtis gyvybiškai reikalingų reformų ir aiškiai išreikšto noro laikytis Europos pavyzdžio vystymosi kelio.

Vienas pagrindinių Baltarusijos vystymosi veiksnių buvo, yra ir bus Rusija. Kadangi Rusija yra pripažinta ES strateginė partnerė, būtina su Rusija ir jos politikais bei Rusijos pilietinės visuomenės atstovais užmegzti dialogą apie padėtį Baltarusijoje.

– *Asmuo pasiteirauti Gatis Eglitis*

(Tel. 00 32 2 546 81 69, el. paštas [gatis.eglitis@eesc.europa.eu](mailto:gatis.eglitis@eesc.europa.eu))

### • **Parama Viduržemio jūros regiono valstybių partnerių jaunimui**

– **Pranešėjas** Edwin Calleja (Darbdavių gr. – MT)

– **Nuoroda** CESE 1168/2006

– **Informacinis pranešimas**

– **Dokumento esmė**

Informaciniame pranešime EESRK ragina Euromed parterystės šalių vadovus ir Viduržemio jūros regiono valstybių partnerių vyriausybes paskelbti prioritetiniais tikslais jaunų žmonių švietimą ir integraciją į ekonominį ir socialinį gyvenimą. Pabrėžia, kad svarbu sukurti konsultacijų politiką su socialiniais partneriais, pilietinės visuomenės ir ypač jaunimo organizacijomis, kurios yra labai svarbios rengiant ir įgyvendinant nacionalinius veiksmų planus pagal Europos kaimynystės politiką (EKP).

Reikėtų dar daugiau pastangų, kad apie galimybes, suteikiamas jaunimui įgyvendinant Europos kaimynystės politiką, būtų dar geriau informuojama ir jos būtų koordinuojamos.

Europos Sąjungai ir Viduržemio jūros regiono valstybėms partnerėms siūloma dar glaudžiau bendradarbiauti švietimo ir kultūros srityse nustatant pasiekimų standartus ir užtikrinant abipusį įgytos kvalifikacijos, gebėjimų ir kompetencijos pripažinimą. Labai svarbu padėti geriau suprasti kultūrų ir religijų skirtumus, ugdyti toleranciją, visų pirma skatinant jaunimo mainus ir bendradarbiavimą.

– *Asmuo pasiteirauti Laila Wold*

(Tel. 00 32 2 546 91 58, el. paštas [laila.wold@eesc.europa.eu](mailto:laila.wold@eesc.europa.eu))

## **8. VIDAUS RINKA, MOKESČIAI, FINANSINĖS PASLAUGOS**

• ***Akcininkų balsavimo teisė – akcijos, kuriomis leista prekiauti***

– **Pranešėjas** Bryan Cassidy (Darbdavių gr. – UK)

– **Nuoroda** COM (2005) 685 final – CESE 1148/2006

– **Dokumento esmė**

EESRK teigiamai vertina Komisijos pasiūlymą, kadangi tarptautinio balsavimo kliūtys lemia bendrosios rinkos iškreipimą. Komitetas ypač teigiamai vertina pasiūlymus dėl balsavimo pagal įgaliojimą, pateikiamus 10 straipsnyje.

EESRK norėtų, kad siekiant didinti skaidrumą ir skatinti akcininkų dalyvavimą būtų dažniau naudojamas elektroninis balsavimo būdas. EESRK tikisi, kad bus plačiau naudojamas saugus balsavimas internetu, galbūt įskaitant ir balsavimą SMS.

EESRK norėtų, kad labiau būtų akcentuojamos 5 straipsnio nuostatos dėl informacijos pateikimo akcininkams iki visuotinio akcininkų susirinkimo pradžios.

– *Asmuo pasiteirauti Imola Bedo*

(Tel. 00 32 2 546 83 62, el. paštas [imola.bedo@eesc.europa.eu](mailto:imola.bedo@eesc.europa.eu))

• ***Informacija apie perkamosios galios paritetus***

– **Pranešėjas** Sergio Santillán Cabeza (Darbuotojų gr. – ES)

– **Nuoroda** COM(2006) 135 final – 2006/0042 (COD) – CESE 1149/2006

– **Dokumento esmė**

EESRK pritaria pasiūlymui priimti reglamentą, kuriuo nustatomas teisinis perkamosios galios paritetų (PGP) pagrindas ir rekomenduoja kuo greičiau jį patvirtinti.

Dėl didelių sąnaudų Komisija (Eurostatas) skaičiuoja PGP pagal šalis, o ne pagal regionus. Vis dėlto šie skaičiavimai be kita ko naudojami regionų ekonominiams laimėjimams įvertinti. Todėl rekomenduojama, kad valstybės narės padarytų viską, ką gali ekonominiu ir techniniu požiūriu, kad erdvinio koregavimo koeficientai kaip galima tiksliau atspindėtų geografinius skirtumus kainų srityje.

Manoma, kad minimalus šešerių metų terminas erdvinio koregavimo koeficientams peržiūrėti yra pernelyg ilgas, todėl patariama jį sumažinti. Jei įmanoma, reikėtų nustatyti, kad informacija apie kainas būtų teikiama kas dveji metai (projekte nustatytas minimalus dažnumas – kas treji metai).

– *Asmuo pasiteirauti Gilbert Marchlewitz*

(Tel. 00 32 2 546 93 58, el. paštas : [gilbert.marchlewitz@eesc.europa.eu](mailto:gilbert.marchlewitz@eesc.europa.eu))

• ***Kompiuterizuota muitinės ir prekybos aplinka***

– **Pranešėjas** Umberto Burani (Darbdavių gr. – IT)

– **Nuoroda** COM(2005) 609 final – 2005/0247 COD – CESE 1151/2006

– **Dokumento esmė**

Norint įdiegti Komisijos pasiūlytą kompiuterizuotą sistemą, reikalingos jungtinės ir suderintos visų valstybių narių ir tarnybų, atsakingų už vienodų informacinių sąsajų ir vieno langelio koncepcijos įgyvendinimą, pastangos.

EESRK pritaria pagrindinėms naujovėms, pristatytoms su Komisijos pasiūlyta sistema: nacionalinių sistemų tinklo sukūrimas, sąveikos tarp operatorių, pagrįstos vieno langelio principu, sukūrimas, galimybė prašymus atlikti muitinės procedūras pateikti elektroniniu būdu ir integruotas rizikos valdymas yra neabejotinai didžiausia pažanga, jeigu tik tokios sąnaudos yra priimtinos mokesčių mokėtojams ir operatoriams.

– *Asmuo pasiteirauti Magdalena Carabin*

(Tel. 00 32 2 546 83 03, el. paštas [magdalena.carabin@eesc.europa.eu](mailto:magdalena.carabin@eesc.europa.eu))

• **Mokėjimo paslaugos**

– **Pranešėjas** Jörg Freiherr Frank fon Fürstenwerth (Darbdavių gr. – DE)

– **Nuoroda** COM(2005) 603 final – 2005/0245 COD – CESE 1152/2006

– **Dokumento esmė**

EESRK pritaria bendrosios mokėjimo eurais zonos (angl. Single Euro Payments Area - SEPA) sukūrimui, manydama, kad tai būtina siekiant sukurti vidaus sienų neturinčią bendrąją rinką. Ji remia Komisijos siekį įgyvendinti šį projektą.

Vis dėlto EESRK baiminasi, kad tikslas 2008 m. sukurti bendrąją mokėjimo eurais zoną gali būti nepasiektas dėl pernelyg sudėtingos teisinės sistemos.

EESRK mano, kad atsižvelgiant į iki šiol jau priimtus teisės aktus, dėmesio sutelkimas į sritis, kurias būtina reglamentuoti, atitinka „geresnės teisėkūros“ požiūrį. Todėl pasiūlymu priimti direktyvą turėtų būti siekiama – vartotojų ir mokėjimo paslaugų teikėjų naudai – skatinti ir palengvinti mokėjimų vykdymą ir neapsunkinti jo biurokratinėmis priemonėmis, dėl kurių mokėjimo sistema tampa brangesnė ir didėja vartotojų nepasitenkinimas.

Galiausiai, mokėjimo paslaugų vidaus rinkos kūrimas susijęs su kitais klausimais, kurie iki šiol dar neišspręsti. Pirma – tai klausimai, susiję su elektroniniu būdu vykdomų mokėjimų saugumu ir su tuo susijusiais aspektais, antra – priegios prie einamosios sąskaitos klausimas.

– *Asmuo pasiteirauti Magdalena Carabin*

(Tel. 00 32 2 546 83 03, el. paštas [magdalena.carabin@eesc.europa.eu](mailto:magdalena.carabin@eesc.europa.eu))

- **Ginklų įsigijimo ir laikymo kontrolė**

- **Pranešėjas** Jorge Pegado Liz (Įvairių interesų gr. – PT)
- **Nuoroda** COM(2006) 93 final – 2006/0031 COD – CESE 1157/2006
- **Dokumento esmė**

Komitetas pritaria Komisijos iniciatyvai, dėl kurios jis vis dėlto norėtų pateikti keletą pastabų:

- manoma, kad, priėmus direktyvą, nėra jokios būtinybės nustatyti ilgą jos perkėlimo į nacionalinę teisę laikotarpį; nuo 12 iki 18 mėnesių turėtų pakakti.
- valstybių narių dabartinė lyginamoji teisė galėtų labai padėti nustatyti minėtą neteisėtą veiklą, o Europos Vadovų Taryba galėtų kuo greičiau apsvarstyti atitinkamą bausmių sistemą.
- vertėtų pasvarstyti, ar nereiktų šiame pasiūlyme pateiktą „nelegalios prekybos“ sąvoką vertinti atsižvelgiant į kovos su tarptautiniu organizuotu nusikalstamumu sąlygas, kad būtų apribotas baudžiamųjų sankcijų taikymas tais atvejais, kurie išimtinai patenka į konkrečią Jungtinių Tautų konvencijos taikymo sritį.
- Komisija turėtų Bendrijos lygmeniu koordinuoti klausimą dėl Direktyvos I priedo 3 c punkte numatytos nuostatos dėl antikinių ginklų ar jų kopijų apibrėžimo.

Reziumuojant, vertėtų atsižvelgti į medžioklinių, sportinių ir kolekcinė ginklų naudojimą, nes šiose srityse pirmenybė taip pat turi būti teikiama saugumo interesams dėl minėtų ginklų pobūdžio, greičiau jų mirtino pobūdžio.

- *Asmuo pasiteirauti* *Luís Lobo*  
(Tel. 00 32 2 546 97 17, el. paštas [luis.lope@eesc.europa.eu](mailto:luis.lope@eesc.europa.eu))

- **Gliukozė ir laktozė**

- **Pranešėjas** John Donnelly (Įvairių interesų gr. – IE)
- **Nuoroda** COM(2006) 116 final – 2006/0038 CNS – CESE 1165/2006
- *Asmuo pasiteirauti* *Yvette Azzopardi*  
(Tel. 00 32 2 546 98 18, el. paštas [yvette.azzopardi@eesc.europa.eu](mailto:yvette.azzopardi@eesc.europa.eu))

## **9. ŽEMĖS ŪKIS, ŽVEJYBOS PRAMONĖ IR GYVULININKYSTĖ**

- **Žemės ūkis tam tikrų gamtinių kliūčių turinčiose vietovėse**

- **Pranešėjai:** Gilbert Bros (Įvairių interesų gr. – FR)  
Joan Caball i Subirana (Įvairių interesų gr. – ES)

– **Nuoroda** EESRK nuomonė savo iniciatyva – CESE 1159/2006

– **Dokumento esmė**

EESRK nuomone, būtina viešai ir politiniu lygmeniu pripažinti kalnų, salų ir atokių regionų gamtines kliūtis, kad būtų galima imtis specialių, tikrusius šių vietovių poreikius atitinkančių priemonių.

Atsižvelgdamas į šias kliūtis ir pabrėždamas žemdirbystės ūkio svarbą ir reikalavimus tam tikrų gamtinių kliūčių turinčiose vietovėse (kalnų, salų ir atokuose regionuose), Komitetas ragina Europos Komisiją pateikti pasiūlymus dėl savarankiškos ir šioms vietovėms skirtos politikos kūrimo, kad būtų galima suderinti skirtingas tos srities priemones ir siekti taikomų priemonių tarpusavio sąveikos.

Nors antrasis Bendrosios žemės ūkio politikos (BŽŪP) ramstis – kaimo plėtra – yra laikomas vienu iš svarbiausių ir politiniu prioritetu, tenka pažymėti, kad ši politika yra viena iš pagrindinių kintamųjų, leidusių susitarti dėl Finansinės perspektyvos. Kadangi šie biudžeto asignavimai buvo sumažinti, Komitetas ragina Komisiją ir Tarybą kaimo plėtros lėšas skirti silpniausiai išsivysčiusiems ir skurdžiausiems regionams, t. y. vietovėms, kurioms būdingos tam tikros gamtinės kliūtys.

Komitetas ragina Komisiją ir valstybes nares, įgyvendinant struktūrinius fondus rengti kaimo plėtros programas ir regionines programas, tam tikrų gamtinių kliūčių turinčioms vietovėms užtikrinant, kad šios programos papildys ir atitiks viena kitą.

Komitetas siūlo, vadovaujantis kalnų regionų skatinimo ir populiarinimo platformos pavyzdžiu (pvz., EUROMONTANA), skatinti salų ir atokius regionus taikyti panašią bendradarbiavimo formą, visų pirma žemės ūkio politikos ir aktyvaus pilietinės visuomenės dalyvavimo srityje. Kadangi kalnų, salų ir atokuose regionuose žemdirbystė išvystyta silpnai ir kartu atlieka reikšmingą vaidmenį, Komitetas mano, kad nepaprastai svarbu įsteigti europinį šių regionų stebėjimo centrą.

– *Asmuo pasiteirauti Filipa Pimentel*

(Tel. 00 32 2 546 84, el. paštas [filipa.pimentel@eesc.europa.eu](mailto:filipa.pimentel@eesc.europa.eu))

• **Gyvūninės kilmės šalutinių produktų naudojimas**

– **Pranešėja** Maria Luísa Santiago (Darbdavių gr. – PT)

– **Nuoroda** Nuomonė savo iniciatyva – CESE 1161/2006

– *Asmuo pasiteirauti Filipa Pimentel*



(Tel. 00 32 2 546 84 44, el. paštas [filipa.pimentel@eesc.europa.eu](mailto:filipa.pimentel@eesc.europa.eu))

• **Specialios šilkaverpių auginimą skatinančias priemonės**

- **Pranešėja** An Le Nouail (Darbuotojų gr.– FR)
- **Nuoroda** COM(2006) 4 final – 2006/0003 CNS – CESE 1162/2006
- *Asmuo pasiteirauti Filipa Pimentel*  
(Tel. 00 32 2 546 84 44, el. paštas [filipa.pimentel@eesc.europa.eu](mailto:filipa.pimentel@eesc.europa.eu))

• **Žvejybos pramonės ekonominė padėtis**

- **Pranešėjas** Gabriel Sarró Iparraguirre (Ivairių interesų gr. – ES)
- **Nuoroda** COM(2006) 103 final – CESE

– **Dokumento esmė**

EESRK pritaria Komisijos išvadai, kad žvejybos pramonės ekonominė padėtis yra kritiška, ir mano, kad būtina imtis veiksmų šiai padėčiai pagerinti. Tačiau Komiteto nuomone, šiam sektoriui iš krizės gelbėti siūlomos priemonės nėra nei realistinės, nei pakankamos todėl, kad dauguma ūkio subjektų yra MVĮ, turi tik vieną laivą ir žvejoja ribotus išteklius turinčiuose žvejybos plotuose su labai maža įgula, privalo laikytis griežtų žvejybos valdymo taisyklių ir turi labai nedidelę veikimo laisvę, kad galėtų įgyvendinti priemones, leidžiančias restruktūrizuoti įmones ir per trumpą laikotarpį užtikrinti jų gyvybingumą.

Komiteto nuomone, toms įmonėms, kurios yra pakankamai didelės, kad galėtų prašyti pagalbos sanavimui ir restruktūrizavimui, komunikate turėtų būti siūloma numatyti atskirą Bendrijos biudžetą, atsietą nuo numatyto ŽOFP ir EŽF, negražintiną sanavimo pagalbą ilgesniam nei 6 mėnesių laikotarpiui, lankstesnes ir paprastesnes nacionalines programas, kurias turi pateikti valstybės narės, kad pageidaujančios įmonės greičiau gautų numatytą pagalbą.

Komitetas mano, kad greta pagalbos sunkumus patiriančios įmonės sanavimui ir restruktūrizavimui, reikėtų turėti imtis ir kitų priemonių siekiant pašalinti rimtas pasekmes, kurias žvejybos įmonės ir jų įgulos patiria dėl aukštos kuro kainos, įskaitant:

- minimalios pagalbos sumos padidinimą iki 100 000 eurų kiekvienai įmonei;
- laikiną laivyno veiklos sustabdymą dėl „nenumatytų aplinkybių“, prie jų priskiriant ir aukštos degalų kainos nulemtą krizę,

- Bendrijos eksploatacijos nutraukimo fondo įkūrimą, kuris turėtų atskirą biudžetą ir pirmenybę teiktų daugiausiai sunkumų turintiems laivyno segmentams bei leistų laivo savininkams, norintiems nutraukti veiklą, tinkamai tą padaryti,
- maksimalią nacionalinių ir Bendrijos institucijų paramą šioms teikiant MTPPN pagalbą (moksliniams tyrimams, technologijoms, plėtrai ir naujovių diegimui) žuvininkystės sektoriaus pateiktiems projektams.

– *Asmuo pasiteirauti* Yvette Azzopardi

(Tel. 00 32 2 546 98 18, el. paštas [yvette.azzopardi@eesc.europa.eu](mailto:yvette.azzopardi@eesc.europa.eu))

## 10. TRANSPORTAS

### • *Visos Europos transporto koridoriai*

– **Pranešėja** Karin Alleweldt (Darbuotojų gr.– DE)

– **Nuoroda** Nuomonė savo iniciatyva – CESE 1175/2006

– **Dokumento esmė**

Iš esmės EESRK mano, kad šie naujieji transporto politikos metodai yra tinkami (numatyti nauji prioritetiniai projektai, nustatytos naujos pagrindinės transporto ašys su kaimyninėmis valstybėmis ir pan.). Kartu šie naujieji metodai liko įtvirtinti ankstesniame projekte. Kalbama beveik vien tik apie transporto kelių planavimą. Tačiau nesvarstomi arba pernelyg mažai svarstomi intermodalumo klausimai, poveikis aplinkai, vietos ekonominiai ir socialiniai interesai. EESRK nuomone, Europos Sąjungoje bent jau turėtų būti geriau išnaudota 20 proc. bendro finansavimo lėšų, numatytų ES projektams. Tuo pačiu metu turi būti nustatyti labiau įpareigojantys reikalavimai, susiję su aplinkos apsauga arba saugumu. Tarpvalstybiniai komitetai (pvz., iniciatyviniai koridorių komitetai) turėtų labiau bendradarbiauti su Komisijos šioje srityje įsteigtais komitetais. Greta regioninių metodų, ateityje taip pat turėtų būti išsamiau nagrinėjami ir vertinami su pagrindinėmis transporto ašimis susiję transporto rūšių klausimai ir TEN-T tinklo prioritetiniai projektai.

– *Asmuo pasiteirauti* Siegfried Jantscher

(Tel. 00 32 2 546 82 87, el. paštas [siegfried.jantscher@eesc.europa.eu](mailto:siegfried.jantscher@eesc.europa.eu))

### • *Saugi laivyba – ERIKA III*

– **Pranešėjas** Daniel Retureau (Darbuotojų gr. – FR)

– **Bendrapranešėja** Anna Bredima-Savopoulou (Darbdavių gr. – EL)

– **Nuoroda** COM(2005) 586-587-588-589-590-592-593 final – CESE 1177/2006

– **Dokumento esmė**

Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas teigiamai vertina tai, kad yra rengiamas Trečiasis saugios laivybos priemonių paketas. Tai reikalingas ir veiksmingas žingsnis, siekiant pagerinti saugumą jūroje. Komitetas stipriai remia pasiūlymus dėl vėliavos valstybės dalyvavimo, dėl uosto valstybės kontrolės, dėl klasifikacinių bendrovių audito peržiūrėjimo, dėl nelaimingų atsitikimų tyrimo ir dėl laivų eismo stebėsenos (LES, į nelaimę pakliuvę laivai ir prieglobsčio vieta).

Komitetui kelia susirūpinimą pasiūlymai dėl keleivinių laivų atsakomybės, kurie grindžiami Tarptautinės jūrų organizacijos Atėnų konvencija ir civiline atsakomybe. Ypač reikėtų išsamiau išnagrinėti pasiūlymą dėl civilinės atsakomybės.

EESRK primena savo ankstesnius siūlymus, pareikštus kalbant apie Erika I ir II paketus, parengti dar vieną saugios laivybos paketą, kuriame detaliau būtų išnagrinėtas žmogiškasis veiksnys, ir apgailestauja, kad ES lygiu Trečiajame saugios laivybos pakete žmogiškajam veiksmui skiriama nepakankamai dėmesio. Komitetas siūlo, kad atitinkamų nuostatų formulavimo pagrindu būtų konvencija dėl Laivybos darbo kodekso, kuri 2006 m. priėmė TDO Tarptautinė darbo konferencija.

– *Asmuo pasiteirauti Anna Wagner*

(Tel. 00 32 2 546 83 06, el. paštas [anna.wagner@eesc.europa.eu](mailto:anna.wagner@eesc.europa.eu))

• ***GALILEO – Europos priežiūros institucija***

– **Pranešėjas**                   Stephane Buffetaut (Darbdavių gr. – FR)

– **Nuoroda**                    Nuomonė savo iniciatyva – CESE 1179/2006

– **Dokumento esmė**

2002 m. kovo mėn. keturių metų laikotarpiui buvo įsteigta bendra įmonė GALILEO (GALILEO Joint undertaking – GJU) siekiant užtikrinti koordinuotą lėšų, skirtų Galileo programos kūrimo bei suderinimo etapų įgyvendinimui, valdymą.

Numatyta, kad bendra įmonė baigs savo veiklą 2006 m. gegužės 28 d. Vėliau ji perduos visą turtą Europos priežiūros institucijai (GSA).

Šia nuomone savo iniciatyva ketinama išanalizuoti minėtus aspektus, identifikuojant pereinamojo etapo problemas, dar iki bendros įmonės egzistavimo pabaigos ir pateikti rekomendacijas, kurios palengvins labai svarbų pereinamąjį etapą siekiant sėkmingo GALILEO programos įgyvendinimo.

Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas siūlo:

- sudaryti bendros įmonės veiklos perdavimo priežiūros institucijai perdavimo planą siekiant užtikrinti šio perdavimo teisinį saugumą;
- teisiškai ir praktiškai išspręsti su bendra įmone susijusios trečiųjų šalių (Kinijos ir Izraelio) vykdytos veiklos perdavimą priežiūros institucijai;
- užtikrinti realų bendros įmonės likusių asignavimų perdavimą priežiūros institucijai;
- siekti, kad iki bendros įmonės uždarymo datos būtų išvengta bendros įmonės ir priežiūros institucijos kompetencijų dubliavimosi;
- siekti, kad derybos dėl koncesijos sutarties vyktų sklandžiai;
- nustatyti valstybių tarptautinės atsakomybės tvarką už GALILEO grupės palydovų leidimą.

– *Asmuo pasiteirauti Maria José Lopez Grancha*

(Tel. 00 32 2 546 87 13, el. paštas [mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu](mailto:mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu))

• **„NAIADES“ – veiksmų planas, skirtas vidaus vandens kelių transportui**

– **Pranešėjas** Jan Simons (Darbdavių gr. – NL)

– **Nuoroda** COM(2006) 6 final – CESE 1180/2006

– **Dokumento esmė**

Pasiūlymas, kuriuo siekiama parengti Europos integruotą veiksmų programą, skirtą vidaus vandenų transportui, gali būti laikomas tvirtu vidaus vandenų transporto vystymo pagrindu, tačiau EESRK priekaištuoja Komisijai dėl to, kad ji neatsižvelgė į Komiteto nuomonėje dėl socialinės politikos išdėstytas rekomendacijas.

Europos lygmeniu reikia pradėti konstruktyvų socialinį dialogą dėl strategijos, padėsiančios rasti žmonių, pageidaujančių dirbti vidaus laivybos srityje, ir visose valstybėse narėse sukurti panašias socialines ir darbo sąlygas. Kartu vidaus laivybos sektoriuje būtina investuoti į profesinės kvalifikacijos kėlimą ir stažuotes, kad ateityje darbuotojams būtų galima pasiūlyti geresnių profesinės veiklos galimybių ir perspektyvų.

EESRK ragina Komisiją keleivių vežėjų atsakomybei netaikyti naujos reglamentavimo tvarkos, kuri yra numatyta Pasiūlyme priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl keleivių vežėjų jūra ir vidaus vandenimis atsakomybės nelaimingų atsitikimų atveju (COM(2005) 592).

– *Asmuo pasiteirauti Anna Wagner*

(Tel. 00 32 2 546 83 06, el. paštas [anna.wagner@eesc.europa.eu](mailto:anna.wagner@eesc.europa.eu))

- ***Greitesnis dvigubo korpuso naftos tanklaivių įvedimas***

- **Pranešėjas** Jan Simons (Darbdavių gr. – NL)

- **Nuoroda** COM(2006) 111 final – 2006/0046 COD – CESE 1182/2006

- *Asmuo pasiteirauti Siegfried Jantscher*

- (Tel. 00 32 2 546 82 87, el. paštas [siegfried.jantscher@eesc.europa.eu](mailto:siegfried.jantscher@eesc.europa.eu))*

## **11. TELEKOMUNIKACIJOS IR INTERNETAS**

- ***Televizija be sienų***

- **Pranešėjas** Bernardo Hernández Bataller (Įvairių interesų gr. – ES)

- **Nuoroda** COM(2005) 646 final – 2005/0260 COD – CESE 1178/2006

- **Dokumento esmė**

Norėdama neatsilikti nuo sparčių Europos audiovizualinio sektoriaus technologijų ir rinkos pokyčių, Europos Komisija šiandien pasiūlė atnaujinti 1989 m. ES direktyvą *Televizija be sienų*. ES taisyklių dėl garso ir vaizdo žiniasklaidos turinio atnaujinimas yra *i2010* strategijos, kuria siekiama sukurti Europos informacinę visuomenę ekonomikos augimui ir darbo vietų kūrimui, dalis.

EESRK mano, kad Komisijos pasiūlytas „komercinio garso ir vaizdo pranešimo“ apibrėžimas yra per daug ribotas, mechaniškai sukurtas pagal „garso ir vaizdo žiniasklaidos paslaugų“ apibrėžimą. Geriau būtų apibrėžti komercinį garso ir vaizdo pranešimą kaip „vaizdus ir (arba) garsus, kurie papildo garso ir vaizdo žiniasklaidos paslaugas ir yra skirti tiesiogiai arba netiesiogiai reklamuoti prekes, paslaugas ar fizinio arba juridinio asmens vardą ekonominiiais tikslais“.

EESRK mano, kad reikia aiškiai apibrėžti „pasąmonę veikiančių technologijų, naudojamų garso ir vaizdo pranešimuose“ sąvoką, pateikiant nuorodą į stimuliuojančios vizualinės arba akustinės transliacijos naudojimą tais atvejais, kai gali būti viršytos sensorinio suvokimo ribos ir veikiama pasąmoninio suvokimo sritis.

Svarstant nepilnamečių apsaugos klausimą, Komitetas apgailestauja, kad Komisija neatsižvelgė į kai kuriose valstybėse narėse jau taikomas ir pasiteisinusias apsaugos priemones, pavyzdžiui, „penkių minučių taisyklė“, pagal kurią draudžiama transliuoti bet kokią reklamą prieš ir po vaikams skirtų laidų.

Komitetas pabrėžia reikšmingą vartotojų ir paslaugų naudotojų organizacijų vaidmenį savireguliacijos ir bendro reglamentavimo procesuose. Galiausiai, mes siekiame nustatyti atsakingą valdymo formą, kurioje etikos nuostatos ir teisės subjektų dalyvavimas užtikrins aukštą ir teisinio aspekto, ir teikiamų paslaugų lygį.

– *Asmuo pasiteirauti Maria José Lopez Grancha*

(Tel. 00 32 2 546 87 13, el. paštas [mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu](mailto:mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu))

• ***Atotrūkio įdiegiant plačiajuostį ryšį mažinimas***

– **Pranešėjas** Thomas McDonogh (Darbdavių gr.– IE)

– **Nuoroda** COM(2006) 129 final – CESE 1181/2006

– **Dokumento esmė**

Komitetas mano, kad Komisijos komunikate – *dėl atotrūkio įdiegiant plačiajuostį ryšį mažinimo* COM(2006) 129 – trūksta siekių, jame nėra pakankamai konkrečių rekomendacijų, kuriomis būtų galima parodyti rimtus ketinimus panaikinti atotrūkį plačiajuosčio ryšio srityje.

Komitetas įsitikinęs, kad dėl didėjančios plačiajuosčio ryšio paslaugų svarbos ekonominiam ir socialiniam vystymuisi, plačiajuostis ryšys, kaip ypatingos visuomeninės svarbos paslauga, turėtų būti įtrauktas į universaliųjų paslaugų apibrėžties taikymo sritį. Komisija turėtų imtis visų galimų priemonių užtikrinti, kad valstybės narės tiksliai įgyvendintų elektroninių ryšių reguliavimo sistemą. Komisija turėtų apsvarstyti specialias priemones ir sankcijas pagreitinti veiksmingo vietinės linijos atsiejimo (angl. *Local Loop Unbundling*) procesą valstybėse narėse.

Kad paaiškėtų reali naudojimosi plačiajuosčiu ryšiu padėtis Europoje, Komisija turėtų nustatyti ryšio, kuris gali būti laikomas plačiajuosčiu ryšiu, minimalų priimtina parsisiųsdinimo greitį. Tai padėtų lengviau nustatyti tinkamus teritorinės atskirties įdiegiant plačiajuostį ryšį kriterijus. Komisija turėtų pabrėžti paramą moksliniams tyrimams ir technologijų vystymui siekiant vystyti plačiajuosčio ryšio technologijas, skirtas veiksmingai išspręsti sparčiojo plačiajuosčio ryšio tiekimo problemą vietovėse, kuriose nėra tinkamos telekomunikacijų infrastruktūros.

Galiausiai, politikai turėtų parengti plačiajuosčio ryšio srities vartotojų apsaugos gaires, kuriose būtų supaprastinti terminai ir suprantamai pateiktos siūlomos paslaugos ir jų nauda. Tai padės vartotojams lengviau apsispręsti perkant paslaugas.

– *Asmuo pasiteirauti Maria José Lopez Grancha*

(Tel. 00 32 2 546 87 13, el. paštas [mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu](mailto:mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu))

## **12. PAGALBA VYSTYMUISI**

- ***Nauji tarptautiniai fondai kovai su skurdu ir vystymuisi***

- **Pranešėjas** José María Zufiaur (Darbuotojų gr. – ES)

- **Nuoroda** EESRK informacinis pranešimas – CESE 1166/2006

- **Dokumento esmė**

- Dabartinės Oficialios pagalbos vystymuisi (OPV) nepakanka ir kad norint užtikrinti didesnę pagalbos vystymuisi stabilumą ir sugebėti ją prognozuoti bei įgyvendinti išpareigojimus, numatytus Tūkstantmečio plėtros tiksluose (TPT), reikia naujų lėšų.
- Pranešime nagrinėjami įvairūs naujo tarptautinio finansavimo principai ir kriterijai, tarp jų papildomumo (naujos lėšos turėtų papildyti OPV), progresyvumo (iš daugiau turinčių reikalaujant daugiau), skaidrumo, atskaitomybės ir valstybės kontrolės, ekonominių galimybių ir kiti principai.
- Visus pasiūlymus techniniu požiūriu įmanoma įgyvendinti, įskaitant pasiūlymus dėl valiutos keitimo operacijų mokesčių, lėktuvo bilietų mokesčių, Europos loterijos sukūrimo ir pan.
- Europos Sąjunga raginama būti ryžtingesne ir tapti politine vadove nagrinėjant įvairius pasiūlymus;
- Pilietinės visuomenės indėlis šioje diskusijoje yra svariausias. Pavyzdžiui, ji praneša apie būtinybę kurti naujus fondus, skleidžia informaciją vystymo klausimais ir ragina ES vyriausybes kurti naujus finansavimo šaltinius.

- *Asmuo pasiteirauti Susanna Baizou*

(Tel. 00 32 2 546 98 45, el. paštas [susanna.baizou@eesc.europa.int](mailto:susanna.baizou@eesc.europa.int))

## **13. TURIZMAS**

- ***Socialinis turizmas Europoje***

- **Pranešėjas** Juan Mendoza Castro (Darbuotojų gr. – ES)

- **Nuoroda** EESRK nuomonė savo iniciatyva – CESE 1155/2006

- **Dokumento esmė**

Šiandieną **socialinis turizmas** Europoje yra aplinkosaugos, ekonomikos ir socialinių reikalų požiūrių tvari veikla. Jis taip pat gali būti labai vertinga priemonė kuriant piliečių Europą. Galiausiai, socialinio turizmo veikla turi keletą vertybių, kurias būtų galima įtraukti į Europos turizmo modelį.

Dėl šių prielaidų EESRK rekomenduoja:

- **galimiems socialinio turizmo programų vartotojams** dalyvauti turizme – veikloje, į kurią jie kaip privatūs asmenys turi teisę. Socialinis turizmas aiškiai skatina integraciją, žinias ir asmenybės vystymąsi;
- **specialistams, dalyvaujantiems vykdant įvairias socialinio turizmo programas**, toliau tobulinti savo produktus ir paslaugas investuojant į infrastruktūrų gerinimą ir kuriant naujus, ypač tarptautinio pobūdžio, produktus. Programų koordinavimas ir atsakingų organizacijų asociacijų kūrimas yra geras būdas didinti patirtį ir ja keistis;
- **turizmo sektoriaus įmonėms** dalyvauti socialinio turizmo veikloje, nes jas galima prilyginti trumpalaikiam ir ypač vidutinės trukmės bei ilgalaikiam gero verslo valdymui, konkurencingumui ir pelningumui; jos gali padėti išsaugoti daugelio darbuotojų darbo vietas visus metus;
- **nacionalinėms, regionų ir vietos valdžios institucijoms** sudaryti socialinio turizmo programas siekiant socialinės bei ekonominės naudos (papildomos pajamos iš mokesčių ir įmokų, sutaupymų ir bedarbių pašalpų);
- **Europos institucijoms** nepamiršti, kad socialinis turizmas yra svarbi veikla, kurios tikslai sutampa su turizmo ir socialinės politikos tikslais. Tai veikla, kuri verta pripažinimo, vystymo, specialios techninės pagalbos, paramos ir iniciatyvų (nebūtinai ekonominių). Vadovavimas, techninis koordinavimas, dalijimasis patirtimi ir susirinkimas siekiant sudaryti tarptautinius susitarimus yra uždaviniai, kuriuos Komisija, ypač pasitelkdama savo turizmo skyrių, gali vykdyti savo pačios lėšomis siekdama sukurti veiksmingą **Europos socialinio turizmo platformą**. Komisijos vadovavimas šiose srityse skatinant socialinį turizmą neabejotinai bus vertinga tikslų įgyvendinimo ir iniciatyvų stebėjimo priemonė.

Galiausiai, dėl savo politinio, socialinio ir ekonominio pobūdžio Europos Parlamentas galėtų imtis iniciatyvos skatinti socialiniam turizmui Europoje palankias diskusijas ir rezoliucijas.

– *Asmuo pasiteirauti Luís Lobo*

(Tel. 00 32 2 546 97 17, el. paštas [luis.lope@eesc.europa.eu](mailto:luis.lope@eesc.europa.eu))

---